

7D/5N KOREA JEJU SPECIAL WINTER + SKI RESORT & TEDDY BEAR MUSEUM

JEJU ISLAND – SKI RESORT – SEOUL

Keberangkatan: 28 DEC 2019

BY : GARUDA INDONESIA

****HIGHLIGHTS****

JEJU ISLAND, TEDDY BEAR MUSEUM, NAMI ISLAND, SKI RESORT, EVERLAND, KIMCHI MAKING + HANBOK STUDIO, MYEONGDONG STREET, DONGDAEMUN MARKET

HJ- KJSRGA

HARI 01 / SABTU, 28 DEC 2019 : JAKARTA – DENPASAR ✈️

GA 420 28DEC CGKDPS 1625 1930

Berkumpul di **BANDARA INTERNASIONAL SOEKARNO-HATTA** untuk keberangkatan menuju negeri Ginseng **KOREA SELATAN** melalui Bandara Internasional Ngurah Rai, Denpasar. (NO MEALS)

HARI 02 / MINGGU, 29 DEC 2019 : DENPASAR – INCHEON – GIMPO – JEJU ISLAND ✈️ 🚌

GA 870 29DEC DPSICN 0110 0915

DOM FLIGHT **TBA** *7C143 13:15 ~ 14:25

Tiba di Bandara Internasional Incheon pada pagi hari. Lalu Anda akan melakukan penerbangan domestik menuju **JEJU ISLAND**. Setibanya, Anda akan mengunjungi **DRAGON HEAD ROCK, MYSTERIOUS ROAD** yang terdapat kandungan magnet sehingga gravitasi bumi berubah menjadi bergerak keatas. Kemudian Anda diajak mengunjungi **TRICK EYE MUSEUM + ICE GALLERY**. Selepas itu, Anda akan diantar menuju hotel untuk *check in* dan beristirahat. (–/MS/MM) **Hotel : Days Hotel Seogwipo / setaraf**



HARI 03 / SENIN, 30 DEC 2019 : JEJU ISLAND 🚌

Setelah santap pagi di hotel, Anda akan berwisata mengunjungi **SEONGSAN SUNRISE PEAK** yang merupakan salah satu situs UNESCO. Kemudian Anda akan diajak mengunjungi **SEONGEUP FOLK VILLAGE**, rumah tradisional masyarakat Jeju. Kemudian perjalanan dilanjutkan menuju **CHEONJIYEON WATERFALL, TEDDY BEAR MUSEUM, dan O'SULLOC TEA MUSEUM**. Bermalam di Jeju. (MP/MS/MM)

Hotel : Days Hotel Seogwipo / setaraf

HARI 04 / SELASA, 31 DEC 2019 : JEJU ISLAND – GIMPO – NAMI ISLAND – SKI RESORT 🚌

DOM FLIGHT **TBA** *7C106 10:10 ~ 11:20

Santap pagi di hotel, Anda akan diantar menuju Bandara Jeju untuk kembali ke Seoul. Setibanya, Anda diajak mengunjungi **NATIONAL GINSENG OUTLET** dan **COSMETIC SHOP**. Kemudian Anda akan mengunjungi **NAMI ISLAND** yang merupakan tempat *shooting* drama romantis Winter Sonata. Selepas itu, Anda akan diantar menuju **SKI RESORT** untuk bermalam disana. (MP/MS/MM) **Hotel : Ramada Pyeongchang / setaraf**



HARI 05 / RABU, 01 JAN 2020 : SKI RESORT – EVERLAND – SEOUL 🚌

Selepas santap pagi, Anda akan diantar menuju **SKI RESORT** untuk menikmati aktivitas ski (*termasuk Ski Wea & Equipment, kecuali Ski Gloves*). Kemudian, Anda diantar mengunjungi **EVERLAND** lalu diberikan waktu bebas untuk menikmati berbagai permainan dan atraksi menarik (*with day pass ticket*). Lalu perjalanan dilanjutkan menuju **SEOUL** dan diberikan waktu bebas untuk berbelanja di **DONGDAEMUN MARKET**. (MP/MS/--)

Hotel : Novotel Ambassador Doksan / setaraf



HARI 06 / KAMIS, 02 JAN 2020: SEOUL 🚌

Hari ini, Anda akan diantar *city tour* mengunjungi **RED PINE TREE SHOP, AMETHYST SHOW CASE, GYEONGBOK PALACE** lalu melewati **BLUE HOUSE**. Selepas itu, Anda diajak menuju **NATIONAL FOLKLORE MUSEUM** dan berfoto di depan **N-SEOUL TOWER**. Kemudian, Anda akan diberikan kesempatan mencoba pengalaman menarik untuk membuat kimchi dan berfoto dengan baju tradisional Korea, *Hanbok* di **KIMCHI MAKING SCHOOL + HANBOK STUDIO**. Sebelum kembali ke hotel, Anda akan diberikan waktu berbelanja di **MYEONGDONG STREET**. (MP/MS/--) **Hotel : Novotel Ambassador Doksan / setaraf**

HARI 07 / JUMAT, 03 JAN 2020 : SEOUL ✈️ 🚌

GA 879 03JAN ICNCGK 1035 1545

Santap pagi di hotel, Anda akan diantar menuju bandara untuk penerbangan kembali ke **JAKARTA**. Anda akan tiba di Jakarta pada sore hari. Dengan demikian berakhirilah acara tour Anda bersama HIS Tour & Travel. Terima kasih dan sampai jumpa kembali di acara tour lainnya, terima kasih atas partisipasi Anda. (MP/--/--)

BIAYA TOUR per ORANG dalam RUPIAH (MINIMUM PESERTA: 20 ORANG DEWASA)

RU - 30 SEP'19

DEWASA TWN / TRP	SINGLE OCCUPANCY	ANAK (02-11 TAHUN)			APO TAX/FUEL	VISA KOREA
		TWN	EXTRA BED	NO BED		
22,898,000	28,898,000	21,898,000	21,898,000	17,898,000	INCLUDE	899.000

Harga tour dan program perjalanan dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya

Program perjalanan ini sudah termasuk dengan kunjungan ke beberapa Toko Wajib sbb :
GINSENG / REDPINE / AMETHYST / COSMETIC / DFS

Biaya tambahan akan dikenakan kepada peserta yang tidak ikut mengunjungi salah satu atau semua toko wajib yang tertera diatas.

Biaya Tour Termasuk :

1. Tiket penerbangan CGK-xDPS-ICN -CGK dengan Garuda Indonesia kelas ekonomi (non refundable, non reroute, non endorsable) dengan 1 bagasi 30kg
2. Tax dan Fuel Surcharge **yang dapat berubah sewaktu-waktu mengikuti peraturan dari maskapai yang digunakan.**
3. Hotel akomodasi 5 malam (STD CATEGORY) termasuk makan pagi sesuai itinearary.
4. Coach with AC & all admission fee.
5. Tour leader yang berpengalaman dari HIS Travel Indonesia.
6. Tipping untuk Local Guide dan Driver
7. Asuransi perjalanan dengan mengacu pada polis yang berlaku dan batas usia peserta sampai dengan 70 tahun.
8. Travel Bag
9. VAT 1%.

Biaya Tour Tidak Termasuk :

1. Biaya pembuatan visa Korea.
2. Pengeluaran pribadi (Laundry, Mini bar, hotel telephone & Wi-Fi).
3. Tipping Tour Leader (USD2/pax/day)



Syarat & Ketentuan Pemesanan Paket Wisata PT. Harum Indah Sari Tours & Travel (HIS Travel Indonesia)

Kepada pelanggan yang terhormat, diharapkan untuk membaca dan memahami dengan jelas sebelum mendaftarkan diri dan atau membeli produk paket wisata HIS Travel Indonesia. Semua pelanggan yang mendaftarkan diri dan atau membeli produk paket wisata, kami anggap telah memahami syarat dan kondisi yang tertera di bawah ini.

UNTUK PAKET WISATA BER-BASIS INDIVIDU (MIN. 02 ORANG >) :

1. PEMESANAN

- Pelanggan wajib membayar lunas seluruh biaya atas pemesanan paket wisata, sampai batas waktu yang ditentukan oleh HIS Travel Indonesia, agar semua dokumen perjalanan yang dibutuhkan dapat segera disiapkan.

2. PERGANTIAN TANGGAL / PEMBATALAN / PENGEMBALIAN UANG

- Semua bentuk perubahan, pembatalan, pengembalian uang berdasarkan kepada kondisi dari masing – masing dari paket wisata yang telah dipesan sebelumnya.

UNTUK PAKET WISATA BER-BASIS GROUP (MIN. 20 ORANG >) :

1. PENDAFTARAN, PASSPORT, VISA DAN DOKUMEN PERJALANAN

- Pendaftaran dan atau pemesanan wajib disertai dengan pembayaran **DEPOSIT** yang bersifat **NON-REFUNDABLE** sebesar **Rp. 6.000.000,- / orang**, untuk tujuan perjalanan Negara Korea Selatan, Jepang, Asia Tenggara, China, Taiwan dan Asia Tengah ; **NON REFUNDABLE DEPOSIT** sebesar **Rp.8.000.000,- / orang** untuk tujuan perjalanan Eropa, Amerika & Kanada, Australia, Selandia Baru, Afrika, ditambah dengan biaya visa (jika ada). Deposit tidak bisa dikembalikan kepada yang bersangkutan dengan alasan pembatalan apapun.
- Pendaftaran tanpa disertai deposit bersifat tidak mengikat dan dapat dibatalkan tanpa pemberitahuan terlebih dahulu kepada Pelanggan.
- Paspor merupakan tanggung jawab pelanggan dan wajib memiliki masa berlaku minimal 8 bulan dihitung dari tanggal keberangkatan. Peserta wajib menyerahkan paspor yang masih berlaku minimal 8 bulan.
- HIS Travel Indonesia tidak bertanggung jawab atas keterlambatan penyerahan / tidak lengkapnya dokumen untuk pengajuan Visa, yang mana hal ini dapat mengakibatkan Visa ditolak atau terlambat keluar.
- **Pelanggan wajib memenuhi kelengkapan dokumen persyaratan visa sesuai jadwal dan ketentuan dari pihak Kedutaan Negara yang dituju. Biaya visa tetap harus dibayarkan walaupun dengan kemungkinan visa ditolak oleh pihak Kedutaan.**
- **Biaya yang timbul dikarenakan adanya tenggat waktu yang belum tentu sesuai dengan waktu penyelesaian proses visa atau kemungkinan ditolaknya aplikasi visa dari pihak Kedutaan (seperti: pembatalan hotel, kereta dan tiket pesawat, dsb), maka akan dibebankan kepada Pelanggan tour sebesar 100 %.**
- **Pelunasan biaya paling lambat adalah 35 hari sebelum tanggal keberangkatan (untuk periode HIGH SEASON).**
- **Pelunasan paling lambat adalah 21 hari sebelum tanggal keberangkatan (untuk periode LOW SEASON).**
- Periode High Season maupun Low Season yang dimaksud adalah periode yang berlaku di HIS Travel Indonesia dan penentuannya adalah wewenang dari HIS Travel Indonesia.
- Pendaftaran dan atau pemesanan yang dilakukan melalui telepon / email / fax, akan ditunggu deposit / pelunasannya beserta paspor paling lambat 1 hari setelah tanggal pemesanan / pendaftaran.
- Pendaftaran yang dilakukan pada saat pameran, maka ketentuan yang berlaku mengikuti peraturan pameran yang sedang berlangsung tersebut.
- Pihak HIS Travel Indonesia berhak membatalkan daftar nama pelanggan yang belum membayar Deposit dan menyerahkan paspor sebagai jaminan keikutsertaan dalam tour.
- Pendaftaran dilakukan kurang dari 14 hari sebelum tanggal keberangkatan harus langsung dibayar lunas dan harus disertai dengan paspor yang masih berlaku minimal 8 bulan, serta wajib memiliki visa (*jika dibutuhkan*) negara yang dituju (*terutama untuk tour ke Eropa, Amerika - Kanada, Australia, Selandia Baru, Asia Tengah & Afrika*).
- Bagi pendaftar yang berusia di atas 70 tahun atau memiliki keterbatasan fungsi anggota tubuh atau indera atau keterbatasan secara mental atau anak – anak dibawah umur 17 tahun, wajib didampingi oleh anggota keluarga, teman atau saudara yang akan bertanggung jawab selama perjalanan tour.

2. PEMBATALAN & PERGANTIAN TANGGAL

- Pembatalan setelah melakukan pendaftaran, dikenakan biaya pembatalan sebesar jumlah Deposit.
- Pembatalan 30 – 15 hari sebelum keberangkatan , dikenakan biaya pembatalan sebesar 50% dari harga tour.
- Pembatalan 14 – 07 hari sebelum keberangkatan , dikenakan biaya pembatalan sebesar 70% dari harga tour.
- Pembatalan 06 hari sebelum keberangkatan sampai pada hari H (no-show), dikenakan biaya pembatalan sebesar 100% dari harga tour.
- Pergantian tanggal untuk acara tour yang sama kurang dari 30 hari sebelum tanggal keberangkatan tidak diperkenankan.
- Pergantian acara tour yang sudah di *booking* ke acara tour lainnya, tidak diperbolehkan (contoh: TOUR EROPA berganti ke TOUR ASIA).
- **Peserta yang tidak / terlambat menyerahkan dokumen persyaratan visa dari batas waktu yang telah ditentukan pihak HIS Travel Indonesia yang akan mengakibatkan peserta tidak dapat berangkat tepat pada waktunya karena permohonan visa yang bersangkutan masih diproses atau adanya kemungkinan visa yang tidak disetujui oleh pihak Kedutaan.**
- **Jika salah satu dari hal diatas terjadi dan menimbulkan biaya lain seperti pembatalan hotel, kereta dan tiket pesawat maka seluruh biaya yang timbul oleh proses diatas akan dibebankan kepada Peserta tour sebanyak 100%. Hal ini berlaku bagi para tamu yang berada di wilayah Republik Indonesia ataupun sedang / berada di Negara lain dan mengikuti / membeli paket wisata HIS Travel Indonesia.**

3. PENGEMBALIAN UANG

- Tiket pesawat udara yang tidak terpakai, dengan alasan apapun tidak dapat diuangkan kembali (non- refundable).
- Jika ada pelayanan dalam paket wisata yang tidak digunakan oleh para pelanggan dikarenakan alasan apapun, maka para peserta tidak berhak meminta pengembalian uang.
- Bila Pelanggan berhalangan/sakit sebelum tanggal keberangkatan yang dijadwalkan maka pengembalian uang/biaya pembatalan, akan mengacu kepada pasal pembatalan.
- Bagi Pelanggan yang tidak diijinkan masuk atau dikenakan tindakan deportasi oleh pihak imigrasi Negara setempat (walaupun sudah memiliki visa), atau yang ditolak oleh perusahaan penerbangan, atau dalam perjalanan menderita sakit, atau ada kelainan jiwa, atau dalam perjalanan mengalami kecelakaan, yang terpaksa harus kembali atau menyimpang dari perjalanan yang telah ditentukan dalam acara tour, atau terpaksa membatalkan sebagian/hampir seluruh perjalanan setelah keberangkatan, tidak berhak atas pengembalian uang atau bentuk pengembalian lain apapun atas jasa-jasa yang belum atau tidak digunakan.

4. HIS TRAVEL INDONESIA TIDAK BISA DITUNTUT ATAS

- Kecelakaan, Kerusakan, kehilangan dan keterlambatan bagasi yang diakibatkan oleh maskapai penerbangan, hotel dan alat angkutan lainnya, jika salah satu dari diatas terjadi, maka standard penggantian didasarkan pada ketentuan maskapai penerbangan internasional atau penyedia jasa yang digunakan.
- Bila terjadi keterlambatan bagasi dari pesawat yang dipergunakan, setiap peserta wajib mengambil bagasinya sendiri di airport manapun juga.
- Keterlambatan sebuah pesawat, di-*cancel*-nya sebuah pesawat & seluruh kejadian yang terjadi di luar kuasa HIS Travel Indonesia.
- Perubahan acara perjalanan akibat dari bencana alam, kerusakan dan lain sebagainya yang bersifat 'Force Majeure'.
- **Pembatalan yang dilakukan oleh salah satu pihak (Pelanggan atau HIS TRAVEL INDONESIA) karena bencana alam, perang, wabah penyakit, aksi teroris atau keadaan 'Force Majeure' lainnya, maka ketentuan-ketentuan di atas dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan terlebih dahulu, tergantung dari kebijakan pihak airlines, hotel dan agen di luar negeri. (Force Majeure; Suatu kejadian yang terjadi di luar kemampuan manusia dan tidak dapat dihindarkan sehingga suatu kegiatan tidak dapat dilaksanakan sebagaimana mestinya).**

- Meninggalnya seorang Pelanggan akibat sakit yang diderita, kecelakaan, dll.
- Hilangnya barang-barang pribadi milik pelanggan termasuk namun tidak terbatas pada paspor, uang, perhiasan, dan lain-lain, dengan alasan dan atau sebab apapun.

5. PIHAK HIS TRAVEL INDONESIA MEMILIKI HAK

- Membatalkan tanggal keberangkatan apabila jumlah peserta kurang dari **20 peserta dewasa**, jika demikian maka biaya tour yang telah dibayarkan akan dikembalikan seluruhnya tanpa potongan apapun.
- Demi kelancaran perencanaan perjalanan tour, HIS TRAVEL INDONESIA berhak untuk menerbitkan tiket pesawat, kereta api dan transportasi lainnya, akomodasi, tiket masuk objek wisata tanpa melakukan konfirmasi lisan maupun tertulis kepada peserta yang telah melakukan deposit.
- **Meminta Pelanggan untuk keluar dari rombongan apabila yang bersangkutan mencoba membuat kerusakan, mengacaukan acara tour, meminta dengan paksa dan memberikan informasi yang tidak benar mengenai acara tour, dan alasan lain yang dianggap penting.**
- Mengganti pesawat yang akan digunakan baik penerbangan Internasional / penerbangan Domestik dari dan ke suatu Negara / Kota, atas dasar kelancaran operasional.
- Mengganti hotel-hotel yang akan digunakan dengan hotel lain yang setaraf sesuai dengan pertimbangan dan konfirmasi. Apabila dalam periode tour di kota-kota yang dikunjungi sedang berlangsung pameran/konferensi maka akan diganti dengan hotel-hotel lain yang setaraf di kota-kota terdekat. Serta alasan-alasan lain yang dianggap penting.
- Mengganti jadwal tour sewaktu-waktu sesuai dengan kondisi yang terbaru tanpa mengurangi isi dalam acara tour tersebut.
- Menunda / menggeser / mengganti tanggal keberangkatan yang dikarenakan oleh :
 - Masalah **'overbook'** maskapai penerbangan.
 - Durasi waktu **yang tidak cukup** untuk melakukan proses aplikasi visa (Kedutaan Besar Negara yang dituju tutup dikarenakan libur nasional / libur hari besar yang sedang / akan berlaku baik di negara yang bersangkutan dan di Indonesia.
- Menagih selisih harga tour kepada calon peserta dengan detail penjelasan pada pasal **6*** & **9*** dibawah ini.
- Menolak pengembalian pembayaran yang telah dilakukan dengan nominal berapapun, jika terjadi suatu permasalahan yang dinilai bertentangan dengan salah satu pasal diatas.

6. PERUBAHAN & PERPANJANGAN (DEVIASI)

*** Perubahan, perpanjangan, penambahan/penyimpangan rute perjalanan di luar rute perjalanan yang telah dijadwalkan oleh HIS TRAVEL INDONESIA**

- Deviasi pada umumnya diperbolehkan diakhir acara perjalanan tour, tergantung dari penerbangan yang digunakan, masa berlaku maksimal dan keterbatasan tiket penerbangan, konfirmasi dan ketersediaan hotel. Maksimal permintaan deviasi harus diajukan minimal 30 hari sebelum tanggal keberangkatan dan segala biaya yang timbul akan dibebankan kepada pelanggan, pembayaran harus diselesaikan sebelum tanggal keberangkatan.
- Pihak HIS Travel Indonesia dan seluruh agen tidak menjamin konfirmasi pesawat, hotel, dan sebagainya. apabila pelanggan menghendaki perpanjangan jadwal paket tour. Jika deviasi tidak mendapat konfirmasi atau tidak disetujui oleh pihak maskapai penerbangan untuk tanggal yang diminta, maka pelanggan harus kembali mengikuti jadwal tour semula.
- Deviasi dapat diproses apabila pelanggan sudah melakukan deposit dan melampirkan fotokopi paspor.
- Deviasi dapat dilakukan apabila jumlah peserta yang berangkat dan yang pulang telah memenuhi kuota dari ketentuan maskapai penerbangan.
- Apabila deviasi sudah disetujui maka akan dikenakan biaya sesuai dengan ketentuan maskapai penerbangan dan tidak dapat kembali ke jadwal semula.

- Deviasi dengan acara mempersingkat jadwal paket tour, maka tidak diberikan pengurangan biaya dari biaya paket yang tertera sebelumnya.
- Peserta yang melakukan pembatalan karena deviasi tidak terkonfirmasi maka akan dikenakan biaya pembatalan sesuai dengan ketentuan yang berlaku.

***Perubahan sebelum / saat acara berlangsung (yang telah dijadwalkan oleh HIS TRAVEL INDONESIA) sehingga menyebabkan munculnya resiko / biaya apapun akan dikenakan kepada calon peserta. Contoh : Tidak ikut mengunjungi Kunjungan toko wajib, Keluhan terhadap menu makanan yang sudah diatur, Keluhan terhadap fasilitas akomodasi dan transportasi selama perjalanan berlangsung, dll.**

7. BIAYA TOUR TERMASUK

- Tiket pesawat udara rute pulang pergi kelas ekonomi (Non-endorsable, non-refundable dan non-reroutable berdasarkan group fare atau harga promosi lainnya).
- Penginapan di hotel-hotel bertaraf internasional berdasarkan 2 (dua) orang dalam satu kamar (Twin Sharing). Harga tour untuk 3 (tiga) orang dewasa dalam satu kamar (Triple) sama dengan harga Twin Sharing. Harga tour anak – anak adalah untuk anak yang berusia genap 2 tahun sampai 11 tahun pada waktu tanggal keberangkatan dan sampai dengan kepulangan.
0 – 23 bulan = Infant ; 24 bulan – 11 tahun = Child ; 12 tahun keatas = Adult
- Acara tour beserta semua tiket masuk, sesuai acara perjalanan yang tercantum.
- Makan sesuai dengan keterangan yang tercantum di dalam acara perjalanan. (MP/B – Makan Pagi; MS – Makan Siang; MM – Makan Malam).
- Asuransi perjalanan.
- Bagasi cuma-cuma maksimum 1 potong dengan berat maksimum 20-30 kg (tergantung penerbangan yang digunakan); 1 handbag kecil untuk dibawa ke dalam kabin pesawat dengan berat max 5 – 7 kg.
- Tips untuk lokal guide, pengemudi lokal.
- Pajak Pertambahan Nilai (PPN) 1%.

8. BIAYA TOUR TIDAK TERMASUK

- *Fuel surcharge* dan *Airport tax* lokal lainnya yang berlaku di negara-negara tempat-tempat yang dikunjungi.
- Biaya pembuatan dokumen perjalanan: paspor, visa, dll.
- Pengeluaran pribadi: mini bar, telepon, room service, cucian dan pengeluaran lainnya yang bersifat pribadi.
- Tour tambahan.
- *Excess baggage* (biaya kelebihan barang bawaan di atas standar bagasi yang telah ditentukan oleh masing- masing penerbangan/*economy class*).
- Biaya bea masuk bagi barang yang dikenakan bea masuk oleh douane di Jakarta / negara-negara yang dikunjungi.
- Biaya *single supplement* bagi peserta yang menempati 1 kamar sendiri.
- Tips untuk *tour leader* (Tips yang lazim adalah US\$ 2 / hari / peserta, kecuali tujuan Eropa adalah EUR2 / hari / peserta).

9. HARGA

- Harga dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan terlebih dahulu.
- ***Pihak HIS Travel Indonesia berhak menagih selisih harga tour (jika terjadi kenaikan harga tour, kurs, airport tax – fuel surcharge, perubahan & perpanjangan / deviasi diluar rute perjalanan yang telah dijadwalkan oleh HIS TRAVEL INDONESIA, dll) kepada calon peserta, baik kepada yang belum membayar deposit / bagi yang sudah membayar deposit / lunas.**

Demikianlah hal diatas sudah saya/kami pahami dan segala jenis konsekuensi yang akan timbul akan mengikat kepada syarat & ketentuan pemesanan paket wisata HIS Travel Indonesia

MENYETUJUI :

..., ./.../20..

Nama Pelanggan